



SKIN ALLERGY TEST

TEST NA ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ

TEST NA ALERGIĘ SKÓRNA

ČIĽT ALERJÍ TESTI

TEST DE REACTIE ALERGICĂ A PIELI

ĀDAS ALERĢISKAS REAKCIJAS TESTS

ODOS ALERGIJOS TESTAS

NAHAALLERGIA TEST

اختبار حساسية البشرة

SAFETY INSTRUCTIONS: READ BEFORE USE

THIS PRODUCT IS NOT INTENDED FOR USE ON PERSONS UNDER THE AGE OF 16. AN ALLERGY ALERT TEST MUST BE DONE 48 HOURS BEFORE EACH APPLICATION OF THE COLORANT. AN ALLERGY CAN DEVELOP SUDDENLY, EVEN IF YOU HAVE PREVIOUSLY APPLIED THIS PRODUCT OR ANOTHER COLORANT ON YOUR CLIENT.

IMPORTANT: HAIR COLORANTS CAN CAUSE SEVERE ALLERGIC REACTIONS. FOR YOU AND YOUR CLIENT, TO HELP REDUCE THE RISK OF AN ALLERGIC REACTION, IT IS ESSENTIAL TO FOLLOW THE PRECAUTIONS BELOW:

- WEAR SUITABLE DISPOSABLE GLOVES during the preparation, application and rinsing of the product.
- Temporary <<black henna>> tattoos may increase the risk of allergy.
- Do not color the hair if:
 - Your client has a rash on their face or sensitive, irritated damaged scalp.
 - Your client has ever experienced any reaction after coloring the hair.
 - Your client has experienced a reaction to a temporary << black henna>> tattoo in the past.

HOW TO PERFORM THE ALLERGY ALERT TEST:

- Remove earrings. Behind the ear and using a cotton-bud apply a little of the unmixed colorant product sufficient to cover an area of 1 to 2 cm² (e.g. the size of a small coin). Re-apply allowing it to dry between applications. Carefully reseal the colorant container. Leave for 48 hours without washing, covering or touching. If during this period you or your client notice any abnormal reactions, such as itching, redness or swelling in or around the test area, DO NOT APPLY THE PRODUCT.

SPECIAL PRECAUTIONS:

- Remove earrings. Behind the ear and using a cotton-bud apply a little of the unmixed colorant product sufficient to cover an area of 1 to 2 cm² (e.g. the size of a small coin). Re-apply allowing it to dry between applications. Carefully reseal the colorant container. Leave for 48 hours without washing, covering or touching. If during this period you or your client notice any abnormal reactions, such as itching, redness or swelling in or around the test area, DO NOT APPLY THE PRODUCT.

KEEP OUT OF REACH FROM CHILDREN.

- Use only the proportions indicated.
- Avoid contact with skin and eyes. Do not use to dye a beard or mustache, or for any purpose other than coloring the hair. Do not use to dye eyelashes or eyebrows.
- Rinse eyes immediately and abundantly if the product comes into contact with them and seek medical assistance. If contact lenses are worn, they should be removed before rinsing the eyes thoroughly with water.
- Rinse hair well after application.
- Prepare and apply the mixture preferably in a well-ventilated place.
- Do not inhale or ingest.
- For all questions concerning the personal sensitivity of your client, recommend consultation with a doctor.
- Wait at least 2 weeks after using a bleaching, or use of a relaxer, a perm or a straightening process on the hair before applying the hair colorant. Do not use with hydrogen peroxide greater than 20 vol on hair that has been relaxed.
- Do not use if the hair has been colored with henna or with a progressive hair colorant.

PREPARATION:

- Wear suitable disposable gloves.
- Use only the proportions indicated.

- When a shaker is used, open immediately after mixing to avoid the shaker bursting and damage from the product overflowing.

APPLICATION AND RINSING:

- Wear suitable disposable gloves.
- Do not use metallic tools (clips, comb,...)
- The standard development time is 35 minutes at room temperature.
- Rinse the hair well after the development time.

FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR USE

For professional use only.

TEST NA ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ПРОДУКТ НЕ ПРЕДУСМОТРЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ЛИЦАХ МОЛОЖЕ 16 ЛЕТ. ТЕСТ НА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ НЕОБХОДИМО ПРОВОДИТЬ ЗА 48 ЧАСОВ ДО КАЖДОГО НАНЕСЕНИЯ КРАСИТЕЛЯ, ТАК КАК АЛЛЕРГИЧЕСКАЯ РЕАКЦИЯ МОЖЕТ ВОЗНИКНУТЬ ВНЕЗАПНО, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ УЖЕ ИСПОЛЬЗОВАЛИ ЭТОТ ПРОДУКТ ИЛИ ДРУГОЙ КРАСИТЕЛЬ ДЛЯ ОКРАШИВАНИЯ КЛИЕНТА.

НАДЕЙТЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОДНОРАЗОВЫЕ ПЕРЧАТКИ ПРИ ПРИГОТОВЛЕНИИ, НАНЕСЕНИИ И СМЫВАНИИ КРАСИТЕЛЯ.

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ, ЕСЛИ:

- У Вашего клиента уже была реакция на краситель.
- У Вашего клиента чувствительная, раздраженная или поврежденная кожа головы.
- При наличии на коже голю.

КАК ПРОВОДИТЬ ТЕСТ НА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ:

- Снимите серьги. Нанесите при помощи ватной палочки небольшое количество красителя в чистом виде на участок кожи 1-2 см за ухом. Повторите процедуру, позволяя красителю высохнуть между нанесениями. Оставьте на 48 часов, не смывайте, не касайтесь области нанесения. Если в течение этого времени клиент отмечает какую-либо реакцию, например, зуд или покраснение на или вокруг области нанесения, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- В СЛУЧАЕ РЕАКЦИИ ВО ВРЕМЯ НАНЕСЕНИЯ (сильное пощипывание, появление красных пятен и ощущение жжения на коже головы) немедленно смойте краситель теплой водой и не наносите его в дальнейшем. Посоветуйте клиенту проконсультироваться с врачом перед следующим окрашиванием волос. Если в течение нескольких дней после окрашивания появились жжение, покраснение, пятна, зуд на коже, наблюдается отек глаз и/или лица, посоветуйте клиенту проконсультироваться с врачом.

ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

- Соблюдайте указанные пропорции.
- Избегайте попадания продукта на кожу и в глаза.
- Не используйте для окрашивания ресниц и бровей. Не применяйте также для окрашивания бороды и усов.
- При попадании продукта попадания в глаза, немедленно и тщательно промойте их водой. Если Вы носите контактные линзы, снимите их до того, как начнете промывать глаза.
- Тщательно промойте волосы после нанесения продукта.
- Готовить и наносить смесь рекомендуется в хорошо проветриваемом помещении.
- Не вдыхайте и не проглатывайте краситель.
- По вопросам в отношении индивидуальной непереносимости

посоветуйте Вашему клиенту предварительно проконсультироваться с врачом.

- После химической завивки или распрямления волос подождать 2 недели перед окрашиванием. Не используйте для окрашивания волос, ранее окрашенных жной или прогрессивным красителем.

ПОДГОТОВКА

- Наденьте соответствующие одноразовые перчатки.
- Используйте только в установленных пропорциях.
- Используя шейкер, после того как вы смешали ингредиенты, незамедлительно откройте сосуд во избежание выплеска содержимого.

НАНЕСЕНИЕ И СМЫВАНИЕ

- Наденьте соответствующие одноразовые перчатки.
- Не используйте металлические предметы (зажимы, расчески и пр.).
- Обычное время проявления составляет 35 минут при комнатной температуре.
- По окончании действия средства как следует промойте волосы.

СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ZALECENIA UŻYCIA: PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM

TEN PRODUKT NIE JEST PRZEZNACZONY DLA OSÓB PONIŻEJ 18 ROKU ŻYCIA. KONIECZNIE NALEŻY PRZEPROWADZIĆ OSTRZEŻAWCZY TEST NA ALERGIĘ 48 GODZIN PRZED KAŻDYM UŻYCIEM TEGO PRODUKTU. ALERGIE MOGĄ SIĘ ROZWINĄĆ W SPOBÓW NIESPODZIEWIANY, NAWET JEŚLI KLIENTKA WCZEŚNIEJ UŻYWAŁA TEGO PRODUKTU LUB JAKIEGOKOLWIEK INNEGO PRODUKTU DO FARBOWANIA WŁOSÓW.

WAŻNE: BARWNIKI DO WŁOSÓW MOGĄ WYWOŁYWAĆ SILNE REAKCJE ALERGICZNE DLA FRYZJERA I JEGO KLIENTA. ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO WYSTĄPIENIA REAKCJI ALERGICZNEJ, PRZESTRZEŻANIE NASTĘPUJĄCYCH ZALECEŃ JEST ABSOLUTNIE KONIECZNE:

- STOSOWAĆ REKAWICKE OCHRONNE jednorazowego użytku podczas przygotowania, nakładania i spłukiwania produktu.
- Tymczasowe tatuażu na bazie czarnej henny mogą zwiększyć ryzyko alergii.
- Nie farbować włosów, jeśli:
 - na twarzy występuje wysypka lub skóra głowy jest wrażliwa, podrażniona i uszkodzona;
 - kiedykolwiek wystąpiła reakcja na farbowanie włosów;
 - w przeszłości wystąpiły reakcje na tymczasowy tatuaż na bazie czarnej henny.

PRZEPROWADZANIE OSTRZEŻAWCZEGO TESTU NA ALERGIĘ:

- Zdejmij kolczyki. Za pomocą wacika nałóż za uchem odpowiednią ilość produktu kolorującego, nie zmieszanego z oksydantem, na powierzchni wielkości małej monety (od 1 do 2 cm²). Powtórz czynność pozwalając, aby preparat wysychł między aplikacjami. Dokładnie zakręć pojemnik z produktem kolorującym. Odczekaj 48h nie myjąc, nie zakrywając i nie dotykając tej części skóry. Jeśli w tym czasie ty albo Twój klient zauważycie nieprawidłową reakcję, taką jak swędzenie, zaczerwienienie lub opuchnięcia tego miejsca lub jego okolic NIE FARBUJ WŁOSÓW.

SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- W PRZYPADKU REAKCJI ALERGICZNEJ PODCZAS UŻYCIA: takiej jak intensywne swędzenie, podrażnienie, wysypki lub pieczenie skóry głowy, natychmiast spłukaj mieszaninę i nie nakładaj reszty produktu. W przypadku trudności w oddychaniu, należy natychmiast

<p>48h TEST CYCLE</p> <p>BE COLOUR SAFE</p>	<p>48h TEST CYCLE</p> <p>BEZOPASNOŚĆ OKRAŚNIWAJĄCY</p>	<p>48h TEST CYCLE</p> <p>DLA BEZPIECZNEJ KOLORYZACJI</p>
<p>48h TEST CYCLE</p> <p>GÜVENLİ RENKLENDİRME</p>	<p>48h TEST CYCLE</p> <p>TEST DE SENSIBILITATE</p>	<p>48h TEST CYCLE</p> <p>ESİET COLOR SAFE</p>
<p>48h TEST CYCLE</p> <p>BÜKİTİ SPALVA SAUGUS</p>	<p>48h TEST CYCLE</p> <p>OLE VÄRVI OHUTU</p>	<p>48h TEST CYCLE</p> <p>لوئی بامان اختبار</p>

تعليمات السلامة: اقرأ قبل الاستعمال



(... مع استخدام أدوات معدنية (القطات، مشط-
الوقت المحدد هو 35 دقيقة في درجة حرارة الغرفة
غسل الشعر بعد مرور الوقت المحدد

اتبع التعليمات للاستعمال
لاستخدام المحترفين فقط

هذا المنتج غير مخصص للاستخدام على الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 16. يجب إجراء اختبار الحساسية 48 ساعة قبل كل تطبيق لتلوين، لأنها يمكن أن تتطور فجأة، حتى لو كنت قد استخدمت من قبل هذا المنتج أو تلوين آخر على العميل الخاص بك

هام: اصباغ الشعر يمكن أن تسبب حساسية شديدة. لديك وادى العميل، للمساعدة في تقليل مخاطر الحساسية، فمن الضروري اتباع الاحتياطات التالية:

ارتداء القفازات ذات الإستخدام الواحد مناسبة اثناء إعداد وتطبيق وشطف المنتج

وشم << الحناء السوداء >> المؤقت قد يزيد من خطر الحساسية

لا يجب تلوين الشعر إذا

العميل لديه طفح جلدي على وجوههم أو فروة الرأس تالفة أو حساسة

العميل لديك قد شهدت في أي وقت مضى أي رد فعل بعد تلوين الشعر

شهدت العملية لديك رد فعل على الحناء السوداء في الماضي

كيف تقوم اختبار الحساسية إزالة الأقراط. خلف الأذن وباستخدام قطعة من القطن على 2CM² برعم يتم تطبيق قليلا من منتج التلوين خالص كافية لتغطية مساحة 1 إلى 2 سميل المثال حجم عملة صغيرة. يتم إعادة تطبيق المنتج عدة مرات مع تركه ليالجف بين التطبيقات. بعناية اتمى الحاوية. يترك لمدة 48 ساعة دون غسل، أو تغطية أو اللمس. خلال هذه الفترة إذا لاحظت أنت أو العميل الخاص بك أي ردود فعل غير طبيعية، مثل الحكة أو الاحمرار أو تورم في أو حول منطقة الاختبار، لا يجوز استخدام المنتج احتياطات خاصة في حال وجود رد فعل أثناء تطبيق مثل وخز شديد، وتيج، والطفح الجلدي أو حرقان على فروة الرأس، يجب شطفه فورا والتوقف عن استخدام المنتج في حالة ضيق في التنفس، وتسعى إلى عناية طبية فورية. قبل تلوين الشعر مرة أخرى، وتوصية عميلك يجب تشاور طبيب. تنصح العميل أنه إذا خلال الأيام التالية بعد التطبيق، يحدث حكة أو احمرار أو البقع على فروة الرأس أو الجلد، أو تورم في العينين أو الوجه أو ظهور بثور أو ناز من فروة الرأس أو الجلد، فمن المستحسن استشارة طبيب

يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال

يستخدم حصرياً مع المؤكسد الموصى به، 20 وحدة التخزين (6%) كحد أقصى / لا (تستخدم مع بيروكسيد الهيدروجين أكبر من 20 وحدة التخزين (6%)
يستخدم فقط إشارة النسب

يجب تجنب ملامسة الجلد والعيّنين. لا تستخدم لصبغ اللحية أو الشاربير أو لأي غرض آخر غير تلوين الشعر. لا تستخدم لصبغ الرموش أو الحواجب

يجب شطف العيّنين على الفور وتاماً إذا كان المنتج يأتي في اتصال معهم، وطلب المساعدة الطبية. إذا تم ارتداء العدسات اللاصقة، فإنه ينبغي إزالتها قبل شطف العيّنين جيدا بالماء

يجب شطف الشعر جيدا بعد التطبيق

يجب إعداد وتطبيق الخليط ويفضل أن يكون في مكان جيد التهوية لا يبلغ

يرجى من الزبون التحدث مع الطبيب الخاص بهم عند التحسس انتظر على الأقل اسبوعين بعد استعمال عملية التفتيح أو التجميد أو التلميس لتلوين الشعر و لا تستعمل على الشعر الملمس

لا تستعمل على الشعر الملون بالحناء أو لون شعر متدرج

التحضير:

اليس قفازات مناسبة

استعمل فقط المقياس المشار إليه

بعد الخلط، افتح العبوة مباشرة لتجنب انفجار المزيج أو الأضرار الناتجة من فيضان المنتج

التطبيق والشطف:

اليس قفازات مناسبة